

32003R2257

L 336/6

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

23.12.2003.

UREDBA (EZ) br. 2257/2003 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**od 25. studenoga 2003.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 577/98 o organizaciji ankete o radnoj snazi na uzorku u Zajednici s ciljem prilagodbe popisa značajki ankete****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 285.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

u skladu s postupkom utvrđenim člankom 251. Ugovora (¹),

budući da:

- (1) Potrebno je da anketa o radnoj snazi na uzorku koja se provodi u okviru Uredbe Vijeća (EZ) br. 577/98 (²) na odgovarajući način pokriva nove osobine tržišta radne snage, kao i one koje su se nedavno pojavile.
- (2) Prema programu europske socijalne politike usvojenom na sastanku Europskog vijeća u Nici u prosincu 2000., Odluci Vijeća 2002/177/EZ od 18. veljače 2002. o smjernicama politike zapošljavanja u državama članicama za 2002. godinu (³) i Preporuci Vijeća 2002/549/EZ od 21. lipnja 2002. o opsežnim smjernicama ekonomske politike država članica i Zajednice (⁴), treba prilagoditi način organizacije rada potrebama poduzeća i pojedinaca.
- (3) Značajke ankete navedene u Uredbi (EZ) br. 577/98 određene su prema tadašnjim statističkim potrebama i prevladavajućem stanju na tržištu rada.
- (4) Prikupljanje podataka ne smije nametati veći teret za ispitanike od rezultata koje korisnici izvješća mogu razumno očekivati.
- (5) Komisija se savetovala s Odborom za statistički program utemeljenim Odlukom Vijeća 89/382/EEZ, Euratom od 19. lipnja 1989. (⁵)
- (6) Uredbu (EZ) br. 577/98 potrebno je stoga izmijeniti,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 4. Uredbe (EZ) br. 577/98 ovim se mijenja kako slijedi:

1. Točke (b), (c), (d) i (g) stavka 1. zamjenjuju se sljedećim:

„(b) radni status:

- radni status tijekom referentnog tjedna,
- stalni primitak plaća,
- razlog zbog kojeg osoba nije radila, a ima radno mjesto,
- traženje posla za osobu bez zaposlenja,
- vrsta traženog posla (samozapošljavanje ili status zaposlenika),
- korištene metode u nalaženju posla,
- raspoloživost osobe za stupanje na radno mjesto;

(c) karakteristike zapošljavanja na glavnom poslu:

- profesionalni status,
- gospodarska aktivnost područne jedinice,
- zvanje,
- nadzorne odgovornosti,
- broj zaposlenih osoba u područnoj jedinici,
- zemlja radnog mjesta,
- regija radnog mjesta,
- godina i mjesec kad je osoba započela raditi na sadašnjem radnom mjestu,
- uključenost zavoda za zapošljavanje u pronalaženju sadašnjeg zaposlenja,
- trajnost posla (i razlozi),
- trajanje privremenog zaposlenja ili ugovora o radu ograničenog trajanja,
- razlika između punog/nepunog radnog vremena (i razlozi),
- ugovor s agencijom za privremeno zapošljavanje,
- rad kod kuće;

(d) odrađeni sati:

- broj uobičajeno odrađenih radnih sati u tjednu,
- broj stvarno odrađenih radnih sati,
- broj prekovremenih sati u referentnom tjednu,
- osnovni razlog postojanja razlike između stvarnog broja odrađenih sati i uobičajeno odrađenih sati;”

(¹) Mišljenje Europskog parlamenta od 2. rujna 2003. (još nije objavljeno u Službenom listu); Odluka Vijeća od 4. studenoga 2003.

(²) SL L 77, 14.3.1998., str. 3. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2104/2002 (SL L 324, 29.11.2002., str. 14.).

(³) SL L 60, 1.3.2002., str. 60.

(⁴) SL L 182, 11.7.2002., str. 1.

(⁵) SL L 181, 28.6.1989., str. 47.

- „(g) traženje zaposlenja:
- vrsta traženog zaposlenja,
 - trajanje potrage za zaposlenjem,
 - osobna situacija neposredno prije početka traženja zaposlenja,
 - prijava u zavodu za zapošljavanje i eventualno dobivanje potpore,
 - za osobe koje nisu tražile zaposlenje, spremnost za rad,
 - razlozi netraženja zaposlenja,
 - nedostatak službi za skrb.”
2. Stavku 1. dodaje se sljedeća točka:
- „(n) neuobičajeno radno vrijeme:
- rad u smjenama,
 - večernji rad,
 - noćni rad,
 - rad subotom,
 - rad nedjeljom.”

3. Stavak 2. treća alineja zamjenjuje se sljedećim:

„— obujam *ad hoc* modula ograničava se na 11 varijabli.”

4. Dodaje se sljedeći stavak:

„4. Na prijedlog Komisije, popis varijabli, dalje u tekstu ‚strukturne varijable‘, moguće je odrediti iz značajki ankete navedenih u stavku 1. koje je potrebno prikupiti samo u okviru godišnjeg prosjeka od 52 tjedna, a ne u okviru tromjesečnog prosjeka. Ovaj popis strukturnih varijabli, najmanja veličina uzorka i učestalost anketiranja sastavljaju se u skladu s postupkom utvrđenim člankom 8. Španjolska, Finska i Ujedinjena Kraljevina mogu tijekom prijelaznog razdoblja do kraja 2007. prikupljati strukturne varijable na temelju jednog tromjesečja.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2003.

Za Europski parlament
Predsjednik
P. COX

Za Vijeće
Predsjednik
L. MORATTI